



# HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

11-05 150th STREET, WHITESTONE, NY 11357 - Tel. (718) 767-2955, 767-2943

Rev. Presbyter Nicolaos Paros, Proistamenos



Email: [info@holycrossgreekchurch.com](mailto:info@holycrossgreekchurch.com)

[www.holycrossgreekchurch.com](http://www.holycrossgreekchurch.com)

**SUNDAY, DECEMBER 15, 2024 - ΚΥΡΙΑΚΗ 15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2024**

**ΚΥΡΙΑΚΗ 11η ΛΟΥΚΑ – 11th SUNDAY OF LUKE**

Ο Άγιος Ελευθέριος γεννήθηκε τον 2ο αιώνα μ. Χ. στην Ελλάδα (κατά άλλους στην Ρώμη) από πλούσιους γονείς. Τότε αυτοκράτορας ήταν ο Κόμμοδος και ο Σεπτίμος Σεβήρος. Ορφανός από πατέρα, ανατράφηκε σύμφωνα με τις επιταγές του Ευαγγελίου από την ευσεβέστατη και φιλόανθρωπη μητέρα του, Ανθία (της Ευανθίας γόνος, στιχηρό Εσπερινού) (βλέπε ίδια ημέρα) η οποία έγινε χριστιανή ακούοντας το κήρυγμα από μαθητές του Απ. Παύλου.

Διακαής πόθος της Ανθίας ήταν να επισκεφτεί τη Ρώμη, που τα χρώματά της είχαν βαφτεί με το αίμα των Αποστόλων Πέτρου και Παύλου. Κάποτε, λοιπόν, αποφάσισε και πήγε. Μαζί πήρε και το νεαρό γιό της Ελευθέριο. Ο επίσκοπος Ρώμης Ανίκητος (βλέπε 17 Απριλίου), όταν είδε τον Ελευθέριο εκτιμώντας την πολλή νοημοσύνη του, τη θερμή πίστη και το αγνό ήθος του, τον έλαβε υπό την προστασία του.

Σε ηλικία 15 ετών χειροτονήθηκε από τον επίσκοπο Ρώμης Ανίκητο, διάκονος και έπειτα από τρία χρόνια χειροτονήθηκε ιερέας. Από τη θέση αυτή ο Ελευθέριος αγωνίστηκε με ζήλο για τη διδασχά του ποιμνίου του, και σε έργα φιλανθρωπίας. Αργότερα και σε ηλικία είκοσι ετών, με κοινή ψήφο κλήρου και λαού έγινε επίσκοπος Ιλλυρικού, σημερινής Αλβανίας με έδρα την Αυλώνα.

Μα χειροτονήθηκε τόσο μικρός; Στο ερώτημα δίνει απάντηση ο Άγιος Νικόδημος ο Αγιορείτης... Γράφει σε υποσημείωση του Συναξαριστού του: «Ας μη θαυμάζει κανείς ότι αυτός ο άγιος χειροτονήθηκε σε ηλικία αντίθετη με τους ιερούς κανόνες της 6ης Οικ. Συνόδου και της τοπικής Συνόδου της Νεοκαισαρείας, οι οποίοι ορίζουν ότι ο διάκονος χειροτονείται στη ηλικία των 25 χρόνων, ο πρεσβύτερος στα 30 και ο επίσκοπος πάνω από 30. Αυτό έγινε γιατί ο άγιος Ελευθέριος έζησε πριν ακόμη γίνουν οι παραπάνω κανόνες, οι οποίοι έγιναν αργότερα».

Η χειροτονία του αγίου Ελευθερίου, όπως γράφει κάποιος βιογράφος του, έγινε «κατ' οικονομίαν» Θεού, λόγω των μεγάλων αρετών και της σοφίας του με την οποία προσείλκυε στον Χριστό τους ειδωλολάτρες. Η γλυκύτητα του λόγου του, που επιβεβαιωνόταν με τα πολλά θαύματα του, έκανε αυτούς που βρίσκονταν στην πλάνη να ασπαστούν την χριστιανική αλήθεια.

Η φήμη της αρετής του Αγίου Ελευθερίου ήταν τόσο μεγάλη που έφτασε μέχρι τη Βρετανία. Έτσι, ο βασιλιάς της, Λούκιος, έγραψε επιστολή στον Ελευθέριο και του δήλωνε ότι αυτός και ο λαός του επιθυμούσαν να γίνουν χριστιανοί. Ο Ελευθέριος αμέσως ανταποκρίθηκε, στέλνοντας δύο εκπαιδευμένους στην πίστη άνδρες, που κατήχησαν και βάπτισαν χριστιανούς τον Λούκιο με το λαό του.

Όταν ο Σεπτίμιος Σεβήρος πληροφορήθηκε την χριστιανική δράση του Ελευθερίου διέταξε την σύλληψή του. Έπειτα από πολλά βασανιστήρια ο Ελευθέριος οδηγήθηκε από τους ειδωλολάτρες στην αρένα της Ρώμης. Τα άγρια ζώα όμως δεν τον άγγιξαν, γι' αυτό και αποκεφαλίστηκε μαζί με την μητέρα του.

Έτσι ο Άγιος Ελευθέριος πέρασε «εις την έλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ» (Προς Ρωμαίους, ἡ' 21). Δηλαδή στην ελευθερία της ένδοξης κατάστασης των παιδιῶν του Θεοῦ. Η Σύναξή του τελείται στο μαρτύριο αυτού, πλησίον του Ξηρολόφου. Ο Άγιος Ελευθέριος θεωρείται βοηθός των εγκύων γυναικῶν. Τους δίνει «καλή λευτεριά». Πολλές γυναίκες επικαλούνται τη βοήθεια του και ακουμπούν το εικονισματάκι του αγίου πάνω τους. Η αντίληψη αυτή αναφέρεται και σ' ένα προσόμοιο στιχηρό της εορτής. «Τῶν ἐπιτόκων γυναιῶν Πάτερ κηδόμενος, έλευθερίαν δίδως, τῷ Ναῶ σου φοιτώσαις...», δηλαδή, Φροντίζεις Πάτερ τις έγκυες γυναίκες που καταφεύγουν στο ναό σου δίνοντας του ελευθερία....

*Τίμιος ἐναντίον Κυρίου ὁ θάνατος τῶν ὁσίων αὐτοῦ.  
Στίχ. Τί ἀναποδώσωμεν τῷ Κυρίῳ περι πάντων, ὧν  
ἀνταπέδωκεν ἡμῖν;*

### **Πρὸς Τιμόθεον β' 1:8-18 τὸ ἀνάγνωσμα**

Τέκνον Τιμόθεε, μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν, μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτοῦ· ἀλλὰ συγκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῳ κατὰ δύναμιν θεοῦ, τοῦ σώσαντος ἡμᾶς καὶ καλέσαντος κλήσει ἁγία, οὐ κατὰ τὰ ἔργα ἡμῶν, ἀλλὰ κατ' ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸ χρόνων αἰωνίων, φανερωθεῖσαν δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καταργήσαντος μὲν τὸν θάνατον, φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου, εἰς ὃ ἐτέθη ἐγὼ κῆρυξ καὶ ἀπόστολος καὶ διδάσκαλος ἐθνῶν. Δι' ἣν αἰτίαν καὶ ταῦτα πάσχω, ἀλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι· οἶδα γὰρ ὅτι πεπίστευκα, καὶ πέπεισμαι ὅτι δυνατός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι εἰς ἐκείνην τὴν ἡμέραν. Ὑποτύπωσιν ἔχε ὑγιαίνοντων λόγων ὧν παρ' ἐμοῦ ἤκουσας, ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ τῇ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Τὴν καλὴν παραθήκην φύλαξον διὰ πνεύματος ἁγίου τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν ἡμῖν. Οἶδας τοῦτο, ὅτι ἀπεστράφησάν με πάντες οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὧν ἐστὶν Φύγελος καὶ Ἑρμογένης. Δόξη ἔλεος ὁ κύριος τῷ Ὀνησιφόρου οἴκῳ· ὅτι πολλάκις με ἀνέψυξεν, καὶ τὴν ἄλυσίν μου οὐκ ἐπαισχύνθη, ἀλλὰ γενόμενος ἐν Ῥώμῃ, σπουδαιότερον ἐζήτησέν με καὶ εὔρεν - δόξη αὐτῷ ὁ κύριος εὔρεϊν ἔλεος παρὰ κυρίου ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ - καὶ ὅσα ἐν Ἐφέσῳ διηκόνησεν, βέλτιον σὺ γινώσκεις.

*Precious in the sight of the Lord is the death  
of his saints.*

*Verse: What shall I render to the Lord for all that  
he has given me?*

### **St. Paul's Second Letter to Timothy 1:8-18**

TIMOTHY, my son, do not be ashamed then of testifying to our Lord, nor of me his prisoner, but share in suffering for the gospel in the power of God, who saved us and called us with a holy calling, not in virtue of our works but in virtue of his own purpose and the grace which he gave us in Christ Jesus ages ago, and now has manifested through the appearing of our Savior Christ Jesus, who abolished death and brought life and immortality to light through the gospel. For this gospel I was appointed a preacher and apostle and teacher, and therefore I suffer as I do. But I am not ashamed, for I know whom I have believed, and I am sure that he is able to guard until that Day what has been entrusted to me. Follow the pattern of the sound words which you have heard from me, in the faith and love which are in Christ Jesus; guard the truth that has been entrusted to you by the Holy Spirit who dwells within us. You are aware that all who are in Asia turned away from me, and among them Phygelos and Hermogenes. May the Lord

grant mercy to the household of Onesiphoros, for he often refreshed me; he was not ashamed of my chains, but when he arrived in Rome he searched for me eagerly and found me - may the Lord grant him to find mercy from the Lord on that Day and you well know all the service he rendered at Ephesus.

### **Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 14:16-24**

#### **Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα**

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπός τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα καὶ ἐκάλεσε πολλούς· καὶ ἀπέστειλε τὸν δούλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δείπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἤδη ἔτοιμά ἐστι πάντα. καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτεῖσθαι πάντες. ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· ἀγρὸν ἠγόρασα, καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθεῖν καὶ ἰδεῖν αὐτόν· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. καὶ ἕτερος εἶπε· ζεύγη βοῶν ἠγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. καὶ ἕτερος εἶπε· γυναῖκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. καὶ παραγερόμενος ὁ δούλος ἐκεῖνος ἀπήγγειλε τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰκοδεσπότης εἶπε τῷ δούλῳ αὐτοῦ· ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ χωλοὺς καὶ τυφλοὺς εἰσάγαγε ὧδε. καὶ εἶπεν ὁ δούλος· κύριε, γέγονεν ὡς ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστί. καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δούλον· ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ ὁ οἶκος μου. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μου τοῦ δείπνου. Πολλοὶ γὰρ εἰσιν κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

### **The Gospel According to Luke 14:16-24**

The Lord said this parable: "A man once gave a great banquet, and invited many; and at the time of the banquet he sent his servant to say to those who had been invited, 'Come; for all is now ready.' But they all alike began to make excuses. The first said to him, 'I have bought a field, and I go out and see it; I pray you, have me excused.' And another said, 'I have bought five yoke of oxen, and I must go to examine them; I pray you, have me excused.' And another said, 'I have married a wife, and therefore I cannot come.' So the servant came and reported this to his master. Then the householder in anger said to his servant, 'Go out quickly to the streets and lanes of the city, and bring in the poor and maimed and blind and lame.' And the servant said, 'Sir, what you commanded has been done, and there is still room.' And the master said to the servant, 'Go out to the highways and hedges, and compel people to come in, that my house may be filled. For I tell you, none of those men who were invited shall taste my banquet. For many are called, but few are chosen.'"

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Κυριακή 15 Δεκεμβρίου, 2024

#### ΙΑ' Λουκά Αγίου Ελευθερίου Ιερομάρτυρος

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-11:00 π.μ.

### Τρίτη 17 Δεκεμβρίου, 2024

#### Αγίου Διονυσίου Αρχιεπισκόπου Αιγίνης του εν Ζακύνθου Δανιήλ του Προφήτου & των Τριών Αγίων Παιδων

Όρθρος—Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

Χριστουγεννιάτικη Εορτή του

Απογευματινού Σχολείου 4:00 μ.μ.

Μελέτη Αγίας Γραφής στα Αγγλικά 7 μ.μ.

### Τετάρτη 18 Δεκεμβρίου

Little Stars Academy Χριστουγεννιάτικη Γιορτή

Κοινοτική Αίθουσα 11:00 π.μ.

Άγιον Ευχαίλεον 6:00 μ.μ.

Συνάντηση Σχολικής Επιτροπής 7:00 μ.μ.

### Πέμπτη, 19 Δεκεμβρίου

Παράκληση της Παναγίας & καφές με τον π. Νικόλαο  
στην αίθουσα του Ιερού Ναού 11:00 π.μ.

### Παρασκευή 20 Δεκεμβρίου

JOY Ugly Sweater Party 6-8 p.m.

### Κυριακή 22 Δεκεμβρίου, 2024

#### Κυριακή προ της Χριστού Γεννήσεως

#### Αναστασίας της Φαρμακολύτριάς

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-11:00 π.μ.

## SCHEDULE OF THE WEEK

### Sunday, December 15, 2024

#### 11th Luke St. Eleftherios Holy Martyr

Orthros & Divine Liturgy 8:00-11:00 a.m.

### Tuesday, December 17, 2024

#### St. Dionysios of Zakynthos, Archbishop of Aegina Prophet Daniel & The Three Holy Youths

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

Greek Afternoon School

Christmas Presentation 4:00 pm

Bible Study in English 7 p.m.

### Wednesday, December 18, 2024

Little Stars Academy Christmas Celebration

Church Hall 11:00 a.m.

Holy Unction 6:00pm

School Board Committee Meeting 7:00pm

### Thursday, December 19th

Paraklesis to the Panagia in Greek and coffee  
hour with Fr. Nicholas in our church hall 11:00  
am

### Friday, December 20

JOY Ugly Sweater Party 6-8 p.m.

### Sunday, December 22, 2024

#### Sunday before Nativity

#### Saint Anastasia the Great Martyr

Orthros & Divine Liturgy 8:00-11:00 a.m.

HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH-WHITESTONE, NY



**Christmas 2024, New Years & Epiphany 2025 Schedule of Divine Services**

Wednesday  
December 18 **Martyrs Sebastian, Zoe & Companions**  
6 p.m. Holy Unction

Sunday  
December 22 **SUNDAY BEFORE THE NATIVITY OF CHRIST**  
8-11 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Tuesday  
December 24 **Eve of the Nativity of Christ. St. Eugenia, the Martyr**  
**Morning:** 8-10 a.m. Orthros & Great Hours  
**Evening:** 6-8 p.m. Vespereal Liturgy of St. Basil  
(Holy Communion will be offered)

Wednesday  
December 25 **NATIVITY OF OUR LORD & SAVIOR JESUS CHRIST**  
8-11 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Friday  
December 27 **Stephen The First Martyr and Archdeacon**  
8-10 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Sunday  
December 29 **SUNDAY AFTER THE NATIVITY OF CHRIST**  
8am-11 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Wednesday  
January 1, 2025 **THE CIRCUMCISION OF OUR LORD & ST. BASIL THE GREAT**  
8-11 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Friday  
January 3, 2025 **Forefeast of Theophany**  
8-10 a.m. Orthros & Great Hours

Sunday  
January 5, 2025 **SUNDAY BEFORE EPIPHANY**  
**Morning:** 8-11:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy of Saint Basil & Great Blessing of the Waters  
**Evening:** 6 p.m. Great Vespers of Epiphany

Monday  
January 6, 2025 **HOLY THEOPHANY OF OUR LORD**  
8-11:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy of Saint Basil & Great Blessing of the Waters  
12:00 p.m. Blessing of the Waters at the Pier on Boulevard in Malba

Tuesday  
January 7, 2025 **Synaxis of Saint John the Baptist**  
8-10 a.m. Orthros & Divine Liturgy





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ  
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ 2024,  
ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ και ΘΕΟΦΑΝΕΙΩΝ 2025



Τετάρτη 18 Δεκεμβρίου	<b>Σεβαστιανού, Ζωής και των συν αυτοίς μαρτύρων</b> 6 μ.μ. Άγιον Ευχαίλεον
Κυριακή 22 Δεκεμβρίου	<b>ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ</b> 8-11 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία
Τρίτη 24 Δεκεμβρίου	<b>Προεόρτια της Χριστού Γεννήσεως Της Αγίας Οσιομάρτυρος Ευγενίας</b> <b>ΠΡΩΪ:</b> 8-10 π.μ. Όρθρος & Μεγάλοι Ώραι <b>Βραδυ:</b> 6-8 μ.μ. Εσπερινή Θεία Λειτουργία του Μεγάλου Βασιλείου (Θεία Κοινωνία)
Τετάρτη 25 Δεκεμβρίου	<b>Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ</b> 8-11 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία
Παρασκευή 27 Δεκεμβρίου	<b>Στεφάνου Πρωτομάρτυρος Αρχιδιακόνου</b> 8-10 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία
Κυριακή 29 Δεκεμβρίου	<b>ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ</b> 8-11 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία
Τετάρτη 1 Ιανουαρίου, 2025	<b>Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ &amp; ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ</b> 8-11 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία
Παρασκευή 3 Ιανουαρίου, 2025	<b>Προεόρτια των Φώτων</b> 8-10 π.μ. Όρθρος & Μεγάλοι Ώραι των Θεοφανείων
Κυριακή 5 Ιανουαρίου, 2025	<b>ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ</b> <b>Πρωί:</b> 8-11:30 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία του Μ. Βασιλείου & Μεγάλος Αγιασμός <b>Βράδυ:</b> 6 μ.μ. Μέγας Εσπερινός των Θεοφανείων
Δευτέρα 6 Ιανουαρίου, 2025	<b>ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ</b> 8-11:30 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία του Μ. Βασιλείου & Μεγάλος Αγιασμός 12 μ.μ. Τελετή Κατάδυσις του Τιμίου Σταυρού στο ποτάμι (The Pier on Boulevard in Malba)
Τρίτη 7 Ιανουαρίου, 2025	<b>Σύναξις Αγίου Ιωάννου του Προδρόμου</b> 8-10 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

# HOLY UNCTION

\*\*\*

# ΙΕΡΟ ΕΥΧΕΛΑΙΟ



HOLY CROSS GREEK  
ORTHODOX CHURCH

11-05 150th Street  
Whitestone, NY 11357

## WEDNESDAY DECEMBER 18

## ΤΕΤΑΡΤΗ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

6:00-7:00PM

Για την υγεία της ψυχής  
και του σώματος

\*\*\*

For the health of soul  
and body



**Sunday, December 15, 2024**

**Coffee Hour by Philoptochos**

**MEMORIALS—ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ**



- + Efstratios Papadimitropoulos / Ευστράτιος Παπαδημητρόπουλος, 2 χρόνια
- + Spyridon Fokas / Σπυρίδων Φωκάς, 5 χρόνια
- + Eleni Liakis / Ελένη Λιάκη, πολυετές
- + Nikolaos Pappas / Νικόλαος Πάππας, πολυετές
- + Myrianthi Christodoulou / Μυριάνθη Χριστοδούλου, πολυετές
- + Chrysanthos Pericleous / Χρύσανθος Περικλέους, πολυετές
- + George Dallis / Γεώργιος Ντάλλης, πολυετές

\*\*\*\*\*

**Please inform the church office at least one week  
in advance for memorial services & kolliva.**

Σας παρακαλούμε να κάνετε έγκαιρα τις παραγγελίες σας  
για τα κόλλυβα τουλάχιστον μία εβδομάδα νωρίτερα  
για να μπορούμε να σας εξυπηρετούμε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

**ΑΡΤΟΚΛΑΣΙΑ**



Μπορείτε να παραγγείλετε έγκαιρα την αρτοκλασία  
σας από το Γραφείο της Κοινότητας.

Donation: \$80.00 συμπεριλαμβάνει  
το ΝΑΜΑ και το ελαιόλαδο.

If you would like to order an Artoklasia from the church,  
please call the church office.

Donation: \$80

This also includes the wine and oil needed for the offering of the Artoklasia

**Τον καφέ σήμερα προσφέρει**

**Η Φιλόπτωχος Αδελφότητα**

Παρακαλούμε να έρθετε για καφέ μετά την Θεία Λειτουργία!

Είναι μια ευκαιρία να συνδεθείτε με τους ενορίτες μας

και να απολαύσετε τον καφέ και διάφορα κεράσματα

στην αίθουσα της εκκλησίας μας!

Εάν ενδιαφέρεστε να προσφέρετε τον καφέ στην αίθουσα του ναού μας,

επικοινωνήστε με το γραφείο της εκκλησίας

\*\*\*

**Coffee Hour Today is sponsored by our Holy Cross Philoptochos**

Please join us for coffee hour after

Divine Liturgy today in our church hall! It's a great opportunity  
to connect with fellow parishioners and enjoy some refreshments!

If you are interested in sponsoring coffee hour,

please contact the church office.







# HOLY CROSS

GREEK ORTHODOX CHURCH OF WHITESTONE

EFSTATHIOS & STAMATIKI VALIOTIS  
GREEK AFTERNOON SCHOOL  
PTA FUNDRAISER

# ION

# CHOCOLATE SALE

A SWEET TREAT FOR YOUR SWEET TOOTH!



**Each child will receive 2 boxes**

**1- Milk Chocolate, 1- Almond**

**\$30 a box- 10 bars in each box \$3 a chocolate bar**



**venmo**

Scan this code to pay

**-ENCLOSE CASH OR CHECK IN AN ENVELOPE WITH YOUR CHILD'S NAME & CLASS**

**-CHECKS SHOULD BE MADE TO: HOLY CROSS GREEK AFTERNOON SCHOOL PTA**

**-PLEASE RETURN ANY UNWANTED CLOSED CHOCOLATE BOXES ASAP**

**-ALL PAYMENTS DUE BY 12/19/24**

**CONTACT PTA WITH ANY QUESTIONS:**

**AFTERNOONPTA@HOLYCROSSGREEKCHURCH.COM**

**THE CLASS THAT SELLS THE MOST GETS A PIZZA AND DESSERT PARTY!**

## STEWARDSHIP—MEMBERSHIP 2025

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the upcoming year.

Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. May the blessings of our Lord be with you and your family.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2025

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε τα μέλη της κοινότητας μας που είχαν ανανεώσει την οικονομική προσφορά τους για το 2024. Για να γίνεται μέλη για το 2025, μπορείτε να συμπληρώσετε την κάρτα της ετήσιας προσφοράς σας που βρίσκεται στο παγκάρι του Ναού ή να επισκεφθείτε το γραφείο της κοινότητας, μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Η δωρεά σας είναι μια έκφραση της πίστης και της ευγνωμοσύνης σας για τις πολλές ευλογίες στη ζωή σας. Καλά Χριστούγεννα σε όλους!

\*\*\*

You can now donate or offer you stewardship donation online at:

<https://onrealm.org/hcgoc/-/form/give/general>

or you can scan the QR Code



## *Come Support our Teams in our Home Gym!*

### Saturday, December 21st

1:00 PM St. Nicholas G1 White (A) at Holy Cross Whitestone G1 (H)

2:00 PM St. Demetrios Astoria B2 Navy (A) at Holy Cross Whitestone Gold B2 (H)

3:00 PM St. Paraskevi G3 (A) at Holy Cross Whitestone Black G3 (H)

4:15 PM St. Nicholas G3 White (A) at Holy Cross Whitestone Gold G3 (H)

5:15 PM YKT White B3 (A) at Holy Cross Whitestone Black B3 (H)



### Sunday, December 22nd

2:00 PM Holy Resurrection JB White (A) at Holy Cross Whitestone Black JB (H)

3:15 PM St. Demetrios Merrick JB (A) at Holy Cross Whitestone Gold JB (H)

4:30 PM Holy Resurrection SB (A) at Holy Cross Whitestone SB (H)



# Adult Greek Language Class

- Introduction to the Greek Language
- Develop basic speaking, listening, reading, and writing skills



Classes will be held Wednesdays  
6:30pm-8:00pm

**Scan QR Code to Register on Realm.org**

1203 150th St  
Whitestone, NY 11357

(718) 767-2955